

**MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE
ET MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS**

10 AVRIL 1972. — Arrêté royal transférant au Ministère des Travaux publics, l'administration centrale et la direction du logement relevant de l'administration de la famille et du logement (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29 et 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1968 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de la Famille, modifié par les arrêtés royaux des 27 mai 1969, 13 juin 1969, 6 février 1970, 11 juin 1970, 21 décembre 1970, 22 février 1971, 19 mars 1971, 1er octobre 1971 et 5 novembre 1971;

Vu l'arrêté ministériel du 14 janvier 1969, répartissant par services les emplois prévus à l'arrêté royal du 2 avril 1968, modifié par les arrêtés ministériels des 17 septembre 1969, 23 mars 1970, 14 décembre 1970, 28 janvier 1971, 11 mars 1971, 12 mai 1971, 14 juin 1971 et le 16 décembre 1971;

Considérant que la compétence en matière du logement a été attribuée au Ministre des Travaux publics;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille et de Notre Ministre des Travaux publics;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'administration centrale et la direction du logement, relevant l'une et l'autre de l'administration de la famille et du logement du Ministère de la Santé publique et de la Famille, sont transférées au Ministère des Travaux publics.

(1) Références au Moniteur belge :

Arrêté royal du 2 avril 1968, *Moniteur belge* du 7 juin 1968.

Arrêté royal du 27 mai 1969, *Moniteur belge* du 6 juin 1969.

Arrêté royal du 13 juin 1969, *Moniteur belge* du 29 août 1969.

Arrêté royal du 6 février 1970, *Moniteur belge* du 18 mars 1970.

Arrêté royal du 11 juin 1970, *Moniteur belge* du 27 juin 1970.

Arrêté royal du 21 décembre 1970, *Moniteur belge* du 13 janvier 1971.

Arrêté royal du 22 février 1971, *Moniteur belge* du 18 mars 1971.

Arrêté royal du 19 mars 1971, *Moniteur belge* du 27 mars 1971.

Arrêté royal du 1er octobre 1971, *Moniteur belge* du 26 octobre 1971.

Arrêté royal du 5 novembre 1971, *Moniteur belge* du 10 décembre 1971.

Arrêté royal du 5 novembre 1971, *Moniteur belge* du 1er janvier 1972.

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN
EN MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN**

19 APRIL 1972. — Koninklijk besluit tot overheveling naar het Ministerie van Openbare Werken van het tot de bestuursafdeling voor gezinszorg en huisvesting behorende hoofdbestuur en bestuur voor de huisvesting (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29 en 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1968 tot vastelling van het organiek kader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 mei 1969, 13 juni 1969, 6 februari 1970, 11 juni 1970, 21 december 1970, 22 februari 1971, 19 maart 1971, 1 oktober 1971 en 5 november 1971;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 januari 1969 houdende verdeling per dienst van de betrekkingen opgenomen in het koninklijk besluit van 2 april 1968, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 17 september 1969, 23 maart 1970, 14 december 1970, 28 januari 1971, 11 maart 1971, 12 mei 1971, 14 juni 1971 en 16 december 1971;

Overwegende dat de bevoegdheid in verband met de huisvesting werd toegekend aan de Minister van Openbare Werken;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin en van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het hoofdbestuur en het bestuur voor de huisvesting, beide behorende tot de bestuursafdeling voor gezinszorg en huisvesting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, worden overgeheveld naar het Ministerie van Openbare Werken.

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Koninklijk besluit van 2 april 1968, *Belgisch Staatsblad* van 7 juni 1968.

Koninklijk besluit van 27 mei 1969, *Belgisch Staatsblad* van 6 juni 1969.

Koninklijk besluit van 13 juni 1969, *Belgisch Staatsblad* van 29 augustus 1969.

Koninklijk besluit van 6 februari 1970, *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 1970.

Koninklijk besluit van 11 juni 1970, *Belgisch Staatsblad* van 27 juni 1970.

Koninklijk besluit van 21 december 1970, *Belgisch Staatsblad* van 13 januari 1971.

Koninklijk besluit van 22 februari 1971, *Belgisch Staatsblad* van 13 maart 1971.

Koninklijk besluit van 19 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1971.

Koninklijk besluit van 1 oktober 1971, *Belgisch Staatsblad* van 26 oktober 1971.

Koninklijk besluit van 5 november 1971, *Belgisch Staatsblad* van 10 december 1971.

Koninklijk besluit van 5 november 1971, *Belgisch Staatsblad* van 1 januari 1972.

Art. 2. Les services visés à l'article 1er comportent les emplois suivants :

I. Administration centrale		Art. 2. De diensten bepaald in artikel 1 omvatten volgende betrekkingen :	
Directeur général	1	Directeur-generaal.	
Conseiller adjoint	1	Adjunct-adviseur.	
Traducteur ou traducteur principal ou traducteur chef (carrière plane)	1	Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler (vlakke loopbaan).	
Commis sténo-dactylographe principal ou commis sténo-dactylographe-secrétaires (carrière plane)	1	Eerste klerk-stenotypiste of klerk stenotypiste-secretaris (vlakke loopbaan).	
II. Direction du logement		III. Bestuur voor de huisvesting	
A. Services administratifs :		A. Administratieve diensten :	
Directeur d'administration	1	Bestuursdirecteur.	
Commis sténo-dactylographe principal ou commis sténodactylographe-secrétaires (carrière plane)	1	Eerste klerk-stenotypiste of klerk-stenotypiste-secretaris (vlakke loopbaan).	
Inspecteur général	1	Inspecteur-generaal.	
Conseiller	1	Adviseur.	
Directeur	1	Directeur.	
Conseiller adjoint	3	Adjunct-adviseur.	
Secrétaire d'administration	10	Bestuurssecretaris.	
Ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal (carrière plane)	3	Technisch ingenieur of eerste technisch ingenieur (vlakke loopbaan).	
Chef administratif	7	Bestuurschef.	
Réviseur comptable	2	Revisor boekhouding.	
Sous-chef de bureau	4	Onderbureauchef.	
Vérificateur comptable	4	Verificateur boekhouding.	
Rédacteur	35	Opsteller.	
Commis chef	6	Hoofdklerk.	
Commis principal	6	Eerste klerk.	
Commis	12	Klerk.	
Commis sténo-dactylographe	7	Klerk-stenotypiste.	
Commis dactylographe	2	Klerk-typiste.	
Agent en chef	1	Hoofdbeambte.	
Chef expéditionnaire	1	Hoofdexpeditionair.	
Expéditionnaire	2	Expeditionair.	
Dactylographe	2	Typiste.	
Classeur	5	Klasseerder.	
B. Services extérieurs :		B. Buitendiensten :	
Contrôleur de première classe	2	Controleur eerste klasse.	

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille et Notre Ministre des Travaux publics sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril (Espagne), le 19 avril 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

L. SERVAIS

Le Ministre des Travaux publics, | De Minister van Openbare Werken,

J. DE SAEGER

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin en Onze Minister van Openbare Werken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril (Spanje), 19 april 1972.